

BERNINA Firmware Release BERNINA B 830 V34.21.51

Steckborn, 11. Juni 2014

Information betreffend Firmware

zunächst bitten wir Sie in aller Form um Entschuldigung für die sehr späte Fertigstellung der Firmware der B 830. Wir verstehen sehr gut, dass Sie mit unseren Leistungen unzufrieden sind. Doch geben Sie uns bitte Gelegenheit, Sie von unserer sonst allenthalben anerkannten Servicestärke und Kundenorientierung zu überzeugen.

Mittlerweile haben wir aber alle Probleme gelöst und stehen unseren Kunden mit dem gewohnt zuverlässigen und schnellen Service zur Verfügung. Nochmals "sorry" für die lange Wartezeit. Bitte bleiben Sie uns trotzdem gewogen.

Die Firmware für die BERNINA 830 wurde aktualisiert und optimiert. Im Folgenden wird allerdings nicht auf jede Verbesserung der neuen Firmware eingegangen. Es wird lediglich auf die Verbesserungen hingewiesen, die den Nutzern direkte Vorteile bringen.

Information über Software Update Version 34.14.51

1.) Unterstützung von DesignWorks / Sticksoftware Designer V 7

Mit der B 830 können an sofort alle DesignWork Tools angewendet werden:

- ChrystalWork
- PaintWork
- CutWork
- PunchWork

Die jeweilige Beschreibung hierzu finden Sie in den Bedienungsanleitungen von DesignWork und Designer V 7.

2.) Maxi-Stickrahmen

Der neue Maxi-Stickrahmen kann nun auch mit der B 830 benutzt werden.

3.) Ausschwenken des Greifers

Bei montiertem Dualtransportfuss schwenkt der Greifer nicht mehr aus – dies wurde korrigiert.

4.) Ausfädeln des Oberfadens

Beim Fadenschnitt mit vorhergehendem Vernähen fädelt der Oberfaden nicht mehr aus – dies wurde korrigiert.

5.) Monogramme

Monogramme sind bei der B 830 ab sofort in verschiedenen Richtungen nähbar.

6.) Augenknopflöcher

Bei den Augenknopflöchern wurde aus Qualitätsgründen die Nähgeschwindigkeit optimiert.

7.) 53 neue Stichmuster + neue Knopflochstiche

Ab sofort hat die B 830 wunderschöne zusätzliche Nähmuster:

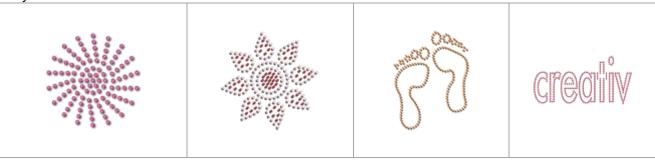
soloit hat die B 630 wunderschone zusätzliche Nahmuster.							
35	TTTT I	772		940	E. S.	1369	*
36	*	773	8	942	E SZ	1371	₹
37		774		944	The second	1376	***
38	₩	775	*	947		1377	**
39		776	*	1355	*	1380	
40		777	*	1356	+	1381	1 /2/1/
64		778	*	1357	++	1382	∌
65	*	779	ij	1358	XXXxx	1388	*
66		780	\$	1359	+	1389	***************************************
67		781	\$	1364	*	1393	
68	J	907	P	1365	*	1394	
69	1	908	[\$ [\$	1366			
70		938	路	1367	\$		
770	\bigcirc	939	D	1368	\$		

8.) 24 neue Stickmuster Zu den neuen Nähmustern gesellen sich traumhaft schöne Stickmotive in höchster Qualität:

Sticken:



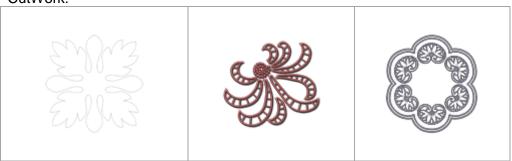
CrystalWork:



PaintWork:



CutWork:



9.) Sicherheitseinstellung / Nähfuss-Stichplatte

Aus Sicherheitsgründen muss der Kunde nach der Wahl der Stickanwendung die Auswahl von Nähfuss und Stichplatte manuell vornehmen.

10.) Stoffeinzug in die Stichplatte bei Fadenschnitt

In seltenen Fällen wurde beim Fadenschnitt das Nähgut in die Stichplatte eingezogen, welches durch die Nadelposition (Nadelposition: Nadelstellung tief und extreme seitliche Position) hervorgerufen wurde. Dies wurde korrigiert.

Version 34.14.51 auf Version 34.21.51

11.) Neue Nähfüsse # 97 und *97D

Die überarbeitete Firmware enthält den neuen BERNINA Patchwork Fuss #97 und die Variante mit BDF Funktionalität #97D. Dieser Fuss wird Ende July verfügbar sein, bitte fragen Sie für mehr Information bei Ihrem BERNINA Händler nach. Der Nähfuss kann im Auswahlmenü der Nähfüsse angewählt werden.

12.) Grace Funktionalität *Quilt Motion" wurde überarbeitet

Die Quilt Motion Funktionalität der B 830 wurde überarbeitet und funktioniert wie folgt: Den Anschluss des Quilt Motion Tools in den Anschluss "Sonderzubehör" einstecken. Der Anschluss befindet sich am Nähkopf auf der Rückseite der Maschine:



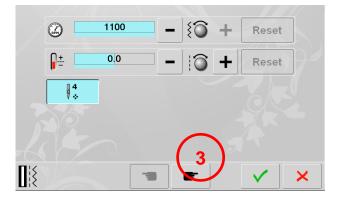
Sobald die Maschine das Tool, bzw. die Software erkannt hat, startet die Maschine die "Quilt Motion" Funktionalität automatisch. Der Bildschirm zeigt dies mit dem folgenden Bildschirm:

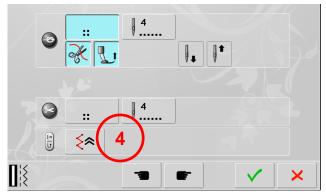


13.) Stichgenaues Rückwärtsnähen

Das stichgenaue Rückwärtsnähen ist nun individuell ein- und ausschaltbar und ist mit den folgenden Schritten einzustellen:







Das stichgenaue Rückwärtsnähen ist in der Werkseinstellung deaktiviert und kann im Setup (Punkt 4) aktiviert oder auch wieder deaktiviert werden.

BERNINA International AG ist bestrebt, ihre Produkte laufend zu verbessern und zu optimieren und stützt sich dabei auch auf das Kundenfeedback und die technischen Entwicklungen. Wir entschuldigen uns für allfällig daraus entstandene Unannehmlichkeiten.

Freundliche Grüsse

BERNINA International AG Steckborn